

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada ici réuni, au nom de pétitionnaires de Leduc et de Calmar, dans la province de l'Alberta, qui se prévalent de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède, et qui déclarent humblement qu'une mesure proposée va à l'encontre d'une promesse électorale faite par le premier ministre quand il a dit qu'un gouvernement progressiste conservateur rétablira l'indexation de la pension de vieillesse au coût de la vie, sur une base trimestrielle. Les soussignés demandent donc humblement au Parlement de faire en sorte que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte l'engagement qu'il a pris durant la campagne électorale de 1984 et qu'il maintienne intégralement l'indexation de la pension de vieillesse, et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada, en Parlement assemblé, au nom des citoyens de Calgary, Acme et Gleichen, en Alberta, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède. Les soussignés font humblement valoir que certaines propositions budgétaires vont à l'encontre d'une promesse électorale du premier ministre selon laquelle «un gouvernement progressiste conservateur indexerait de nouveau la pension de vieillesse au coût de la vie, sur une base trimestrielle.» A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte sa promesse de maintenir la pleine indexation des pensions de vieillesse qu'il a faite au cours de la campagne électorale de 1984. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada, en Parlement assemblé, au nom des résidents de Calgary, en Alberta, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède. Les soussignés font humblement valoir que certaines propositions budgétaires vont à l'encontre d'une promesse électorale du premier ministre selon laquelle «un gouvernement progressiste conservateur indexerait de nouveau les pensions de vieillesse au coût de la vie, sur une base trimestrielle.» A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte sa promesse de maintenir la pleine indexation des pensions de vieillesse qu'il a faite au cours de la campagne électorale de 1984. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada, en Parlement assemblé, au nom des résidents de la ville d'Edmonton, en Alberta, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède. Les soussignés font humblement valoir que

certaines propositions budgétaires vont à l'encontre d'une promesse électorale du premier ministre selon laquelle «un gouvernement progressiste conservateur indexerait de nouveau les pensions de vieillesse au coût de la vie, sur une base trimestrielle.» A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte sa promesse de maintenir la pleine indexation des pensions de vieillesse qu'il a faite au cours de la campagne électorale de 1984. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada, en Parlement assemblé, au nom des résidents de Red Deer, Blackfalds, Lacombe et Innisfail, en Alberta, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède. Les soussignés font humblement valoir que certaines propositions budgétaires vont à l'encontre d'une promesse électorale du premier ministre selon laquelle «un gouvernement progressiste conservateur indexerait de nouveau les pensions de vieillesse au coût de la vie, sur une base trimestrielle.» A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte sa promesse de maintenir la pleine indexation des pensions de vieillesse qu'il a faite au cours de la campagne électorale de 1984. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

Honorables sénateurs, j'ai l'honneur de présenter une pétition à l'honorable Sénat du Canada, en Parlement assemblé, au nom des résidents de Lethbridge, en Alberta, qui souhaitent se prévaloir de leur droit séculaire et incontesté de présenter un grief commun, convaincus que le Sénat saura y porter remède. Les soussignés font humblement valoir que certaines propositions budgétaires vont à l'encontre d'une promesse électorale du premier ministre selon laquelle «un gouvernement progressiste conservateur indexerait de nouveau les pensions de vieillesse au coût de la vie sur une base trimestrielle.» A ces causes, vos pétitionnaires demandent humblement qu'il plaise au Parlement que le premier ministre du Canada, le très honorable Brian Mulroney, respecte sa promesse de maintenir la pleine indexation des pensions de vieillesse qu'il a faite pendant la campagne électorale de 1984. Et vos pétitionnaires ne cesseront de prier.

[Français]

**PROJET DE LOI DE MODIFICATION LÉGISLATIVE
(CHARTRE CANADIENNE DES DROITS ET LIBERTÉS)**

DÉPÔT DU RAPPORT DU COMITÉ DES AFFAIRES JURIDIQUES ET CONSTITUTIONNELLES SUR LA TENUEUR DU PROJET DE LOI C-27

L'honorable Joan B. Neiman, présidente du comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, dépose le rapport suivant:

Le mardi 25 juin 1985

Le comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles a l'honneur de présenter son